



Impormasyon ukol sa Fixed Amount Tax Reduction Supplementary Benefit

Nakatanggap ka na ba ng notice mula sa munisipyo ng tinitirahan ?

Ang nakatanggap ng notice mula sa munisipyo ng lugar na tinitirahan ukol sa “Fixed amount tax reduction supplementary benefit para sa taong 2024” ay **makatanggap ng benepisyo**. **Kailangang mag aplay upang makatanggap nito**. Kung marami ang aplikante, ang palugit ng aplikasyon ay hanggang Okt. 31, 2024. subalit ang paraan at palugit ng aplikasyon ay naiiba ayon sa mga munisipalidad. mangyaring alamin natin ito.

BUOD NG ADJUSTMENT BENEFIT

Nilikha base sa impormasyon mula sa Cabinet Secretariat

Para sa mga indibidwal na dati nang mababa ang halaga ng tax sa fixed-amount tax reduction, at hindi makakatanggap ng full tax reduction, ang “Adjustment Benefit” ay babayaran sa kinalkulang natitirang tax reduction na pinakamalapit sa 10,000 yen

Note: Para sa may total income na higit sa 18.05 milyon yen, at ang babayaranang Income Tax para sa taong 2024 bago sa fixed tax reduction at ang Resident Tax income para sa taong 2024 ay parehong 0 yen ay hindi saklaw nito.

Paraan ng Kalkulasyon ng Matatanggap :

- A** Halaga ng fixed-amount tax reduction – **B** Tantiyadong Income tax sa taong 2024 = **1** Kulang na halaga sa Income tax deduction (Halagang hindi mababawasan)
- C** Halaga ng fixed-amount tax reduction – **D** Tantiyadong halaga ng Resident tax sa taong 2024 = **2** Kulang na halaga sa Resident tax deduction (Halagang hindi mababawasan)

➔ **1 + 2 = Adjustment Benefit** (Itataas sa pinakamalapit sa 10,000 yen)

(Halimbawa) 3 miyembro ng pamilya, kabilang ang asawa at 1 dependent na ang buong halaga ng income ay mababa sa 18.05 milyon yen

A 90,000円 (30,000 × 3 tao) – **B** 18,000円 (Income tax) = **1** 72,000 yen

C 30,000円 (10,000 × 3 tao) – **D** 20,000円 (Resident tax) = **2** 10,000 yen

➔ **1 + 2 = 82,000 yen ⇒ 90,000 yen** (Itataas sa pinakamalapit sa 10,000 yen)

Ano ang Fixed-Amount Tax Reduction ?

Ang fixed-amount tax reduction ay para sa bawat dependent, kabilang ang nagbabayad ng tax at asawa nito.

*Para lamang sa sambahayan na ang buong halaga ng income ay nasa 18.05 milyon yen.

- Income Tax sa taong 2024 ➔ 1 tao / 30,000 yen
- Resident Tax sa taong 2024 ➔ 1 tao / 10,000 yen

(Halimbawa) 3 miyembro ng pamilya, kabilang ang asawas at 1 dependent na ang buong halaga ng income ay mababa sa 18.05 milyon yen

• Halaga ng Income Tax Reduction 30,000円 × 3 tao = **A** 90,000 yen

• Halaga ng Resident Tax Reduction 10,000円 × 3 tao = **C** 30,000 yen

Buong Halaga ng Tax Reduction ➔ 120,000 yen

(Para sa karagdagang impormasyon, alamin sa HP ng Cabinet Secretariat (Wikang Hapon lamang)
<https://www.cas.go.jp/jp/seisaku/benefit2023/index.html>



Para sa sambahay na exempted sa pagbabayad ng Tax

Benepisyo para sa mga Sambahay na exempted sa pagbabayad ng tax (kabilang ang nagbabayad lamang ng ilang porsyento ng Resident tax).

- Benepisyo para sa sambahay na mababa ang income sa taong 2023
- Benepisyo para sa sambahay na nagbabayad lamang ng ilang porsyento ng Resident tax sa taong 2023
- Benepisyo para sa may batang inaarugang sambahay na mababa ang income “kabilang ang para sa bata”
- Benepisyo para sa bagong sambahay na naging exempted sa pagbabayad ng tax sa taong 2024

May matatanggap na notice mula sa Munisipyo. Para sa katanungan, alamin sa munisipalidad na tinitirahan.



Para sa Katanungan

Ang paraan at palugit ng aplikasyon ay naiiba ayon sa munisipalidad. **Mangyaring alamin sa munisipalidad na tinitirahan.**

Para sa Interpretasyon sa pag aaplay, mangyaring kumontak sa Hokkaido Foreign Resident Support Center.